

HE TUHINGA TAKI

Te whakamāramatanga o tēnei tauira:

Ko te whakaahua, ko te taki i ngā wheako o mua.

Te pūtake:

Ko te pūtake o te taki, he whakatakoto, he whakaraupapa i tētahi mahi kua oti kē te mahi.

Ngā momo taki:

E toru ngā momo tuhinga taki ko te taki whaiaro, ko te taki whānui, me te **taki pohewa tuku iho**.

Te tapanga

Te whakatakotoranga kaupapa

Te raupapatanga mahi

Te whakakapinga

Te Hainatanga o Te Tiriti o Waitangi

I te rā tuarima o te marama o Hui-tanguru i te tau 1840, i haere māua ko Pāpā mā runga waka ki Waitangi ki tētahi hui tino nui. Ko te kaupapa o te hui he tiriti, arā, he whakaaetanga i waenganui i a Kuini Wikitoria o Ingarangi me ngā rangatira o ngā iwi katoa o Te Ika a Māui.

I tae mai te tono ki tōku matua kia hui tahi ia me ngā rangatira katoa ki Waitangi. I kī mai ia ka haere au i tōna taha, nō te mea ko au te mātāmua o te whānau. Ka nui tōku harikoa!

Nō te awatea o te rā tuarima o Hui-tanguru ka tae tō mātou waka ki Waitangi. Te maha hoki o ngā waka e tau ana ki uta! Te maha hoki o ngā kaipuke nunui o ngā Pākehā e tū ana ki te whanga.

Ka hui ngā tāngata katoa i runga i te pātītī. E tū ana tētahi whakaruru nui i waenganui i te pātītī, arā, he 'tēneti'. Te ātaahua hoki o ngā kākahu o ētahi o ngā rangatira - he kahu kurī o ētahi, he kākahu wūru, he kākahu tae maha o ētahi. Otirā, ko te mea tino mīharo ki ahau, ko ngā tāngata Pākehā. He rerekē o rātou āhua me o rātou kākahu.

Timata ana te hui, tū ana a Hopihana, te māngai a te Kuini, ki te kōrero mō tēnei tiriti. He whakaaetanga te tiriti i waenganui i te Kuini me ngā rangatira. Kātahi ka tū ngā rangatira ki te whaikōrero. He maha ngā whakaaro i puta. Ka whakaae ētahi ki te tiriti, ka whakahē ētahi. Nā Tareha i tū me te kī me hoki atu ngā Pākehā ki tō rātou ake whenua. Engari, nā Tāmāti Waka Nene i whakahoki, he tōmuri rawa taua whakaaro, ā, me haina. Ki tā ētahi, mā te haina i te tiriti, ka noho pūmau o mātou whenua katoa. Nō te roa o te taukumekume, tino ngenge au i te mutunga o te rā.

Aoake i te ata, ka hoki anō māua ki taua wāhi. Ka haina te nuinga o ngā rangatira i te tiriti. Ko tōku matua tētahi i haina. Ka karangatia ana tōna ingoa, ka haere ia ki te tēneti, ki a Hopihana, ka tuhi i tōna moko ki runga pepa.

Otirā, i a māua e hoki ana ki te kāinga, ka āwangawanga māua mō te mahi nei. Ka kī mai a Pāpā, "Kāore au e mōhio mehemea he mea pai, he mea kino rānei tēnei tiriti. Mā te wā ka mōhio!"

Hei tautohu i te kaupapa o te taki.

Hei whakatakoto i te kaupapa, hei whakawana hoki i te kaupānui.

Hei whakamōhio atu ki te kaupānui i te mahi me te raupapatanga o te mahi.

Hei whakakapi i te taki ki tētahi whakaaro whaiaro mō te mahi.

Ngā āhuatanga reo

- Te reo tautahi → ... i haere **māua** ko Pāpā ... (para 1)
... ki **tōku** matua ... (para 2)
... ka haere **au** i tōna taha, ... (para 2)
... ka tae **tō mātou** waka ki Waitangi. (para 3)
... ko te mea tino mīharo ki **ahau**, ... (para 4)
- Te whakaaro whaiaro → **Ka nui tōku harikoa!** (para 2)
Te maha hoki o ngā waka e tau ana ki uta! (para 3)
- Te reo tohu i te wāmua → **I te rā tuarima o te marama o Hui-tanguru** i te tau 1840, ... (para 1)
Nō te awatea o te rā tuarima o Hui-tanguru ... (para 3)
Aoake i te ata, ... (para 6)
- Te reo raupapa → **Tīmata ana te hui**, ... (para 5)
Kātahi ka tū ngā rangatira ... (para 5)
Ka karangatia ana tōna ingoa, ka haere ia ... (para 6)
- Te kupumahi → Ka **hui** ngā tāngata katoa ... (para 4)
Tīmata ana te hui, **tū** ana a Hopihana, ... (para 5)
..., ki te **kōrero** mō tēnei tiriti. (para 5)
..., nā Tāmati Waka Nene i **whakahoki**, ... (para 5)
Ka **haina** te nuinga o ngā rangatira ... (para 6)
... ka **tuhi** i tōna moko ki runga pepa. (para 6)
..., i a māua e **hoki** ana ... (para 7)
Ka **kī** mai a Pāpā, ... (para 7)
- Te reo ā-kaupapa → ... **he whakaaetanga** i waenganui ... (para 1)
... **Kuini Wikitōria o Ingarangi me ngā rangatira o ngā iwi katoa o Te Ika a Māui**. (para 1)
..., **te māngai a te Kuini**, ... (para 5)
Ka **haina** te nuinga o ngā rangatira i te tiriti. (para 6)

Ngā tohutoro

Bassett, J., Sinclair, K., Stenson, M. (1985). *The Story of New Zealand*. Auckland: Reed Methuen.

For further information about Written Recounts see:

Aronui (2008). He Manu Tuhituhi. *He Tuhinga Taki: He Pukapuka Arataki i te Kaituhi*. pp. 56–73. Te Papa-i-oea: Aotearoa.

Aronui (2008). He Manu Tuhituhi. *He Kura Tuhituhi me He Manu Taketake: Te Pukapuka Aratohu mā te Kaiako*. “He Tuhinga Taki.” pp. 27–43. Te Papa-i-oea: Aotearoa.

He mea waihanga mō tētahi kaupapa a Te Tāhuhu o te Mātauranga.

Mana pupuri © Te Karauna 2011
Pūmau te mana.



Te Kāwanatanga o Aotearoa

